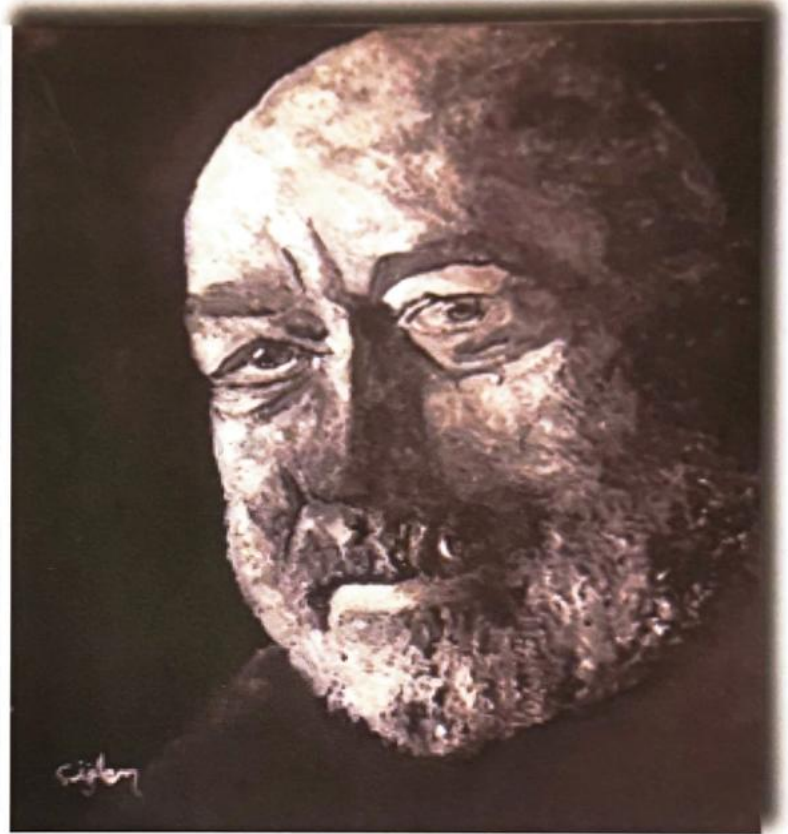


SALÂH BİRSEL DOSYASI...

ADNAN AVDAVİC
ALİ BUDAK
AYÇA JUANA BOTELLA TOR
AYDAN YALÇIN
AYŞE NİHAL AKBULUT
AYTEKİN KARAÇOBAN
AYTEN MUTLU
BANU DEMİR
CAFER HERGÜNSEL
ÇİĞDEM KAZAKLI TURGUT
DİLEK MENTEŞ
DURSUN ÖZDEN
ERSİN VARLIK AŞLAMACI
EMEL KOŞAR
GINO LINEWEBER
GÜLSÜM İŞİLDAR
HATİCE ALTUNAY
HAYDAR ERGÜLEN
İBRAHİM TİĞ
JANINA OSEWSKA
KADİR İNCESU
LİDER ERŞAN
MAHMUT ŞENOL
MEHMET ALİ IŞIK
MELAHAT BABALIK
MERAL KUTLUĞ
METİN TURAN
MISHNA SHANU
MOJTABA NAHANI
MÜNEVVER EBRU ZEREN
NEVZAT SİNAN
NEZAHAT YENİÇERİ
NİLAY KAYA
NURAY GÖK AKSAMAZ
OSMAN SERHAT ERKEKLİ
SABAHATTİN YALKIN
SEVİL AVŞAR
TARİK GÜNERSEL
ZEYNEP ALİYE



HAYDAR ERGÜLEN ŞİİR ATÖLYESİ

ALEV RAMİZ
AYÇA TOHMA
AYÇE GÖRÜCÜ
AYŞE ŞAFAK KANCA - A.Ş.K.
BEHİYE GEDİKLİOĞLU
BURCU ARSLAN
CANAN ÇELİK
CENK TANOVA
ÇAĞLA AYHAN
DİLEK GENEL
ELEM ERK
ESER CERAN ERDİ
F.SERKAN ÖNGEL
FATİH BALKAN
FERHAT BAKAN
MUALLA ALPAYDIN
SEÇİL HİDAYET ÖZTÜRK

İÇİNDEKİLER

Editör'den... / Aşılanarak Sürdürülecek Ömürler / Mesut Şenol / 04
Salâh Birsal'ın Bavulu / Haydar Ergülen / 05
Salâh Birsal; "Şiir Maydonoz Değil, Matematik İşidir" / Dursun Özden / 09
Aytekin Karaçoban'la Çalkantılı Deniz, Toplu Şiirleri Üzerine Söyleşi / Metin Turan / 18
Nuray Gök Aksamaz İle Söyleşi / Kadir İncesu / 22
80'lerde Kadın ve Şiir / Ayten Mutlu / 31
Şiirimizde Kadın Rüzgârı / Aydan Yalçın / 36
Venedik'te Bir Aslan: Evliyâ Çelebi'nin Aslanı / Nilay Kaya / 52
Salgın ve Öykü Dünyamız / Zeynep Aliye / 59
Süslü İhsan / Cafer Hergünsel / 63
Kadın Camdan Gülerek Bakarsa / Gülsüm Işıldar / 70
Tek Mezar / İbrahim Tığ / 72
Bahriyeli / Lider Erşan / 75
Çoktan / Adnan Avdagiç / 82
Öz Günlüklerinden / Münevver Ebru Kolusayın Zeren / 84
Kan ve Tuz / Meral Kutluğ İlsever - Ersin Varlık Aşlamacı / 88
Bir Roman Yazılıyor / Mahmut Şenol - Çiğdem Kazaklı Turgut / 90
Depremde Aşk Aşkta Deprem / Nevzat Sinan - Hatice Altunay / 92
27 ve 36 İspanyol Kuşakları Arasındaki Şiir Köprüsü: Miguel Hernández Gilabert / Ayşe Nihal Akbulut / 97
Kuş / Gino Lineweber / 108
Arkadan Düğmeli Giysi Giyen Kadın / Janina Osewska / 109
Yaşamın Şiirine Dokunmak / Misna Shanu / 110
Seni Bir Şiirde Buldum / Mojtaba Nahani / 111
İstanbul'da İstanbul'u Arıyorum / Sabahattin Yalkın / 112
Pîr Pire / Tarık Günersel / 115
Şairlerin Gecesi / Osman Serhat Erkekli / 116
Hatıra / Sevil Avşar / 117
Kalemkâr / Emel Koşar / 118
Bulutların Çağrısı / Ali Budak / 119
Denizlerin Fatihi / Banu Demir / 120
Aynada Gördüm & Abime / Mehmet Ali Işık / 121
Özgür Çocuk / Nezahat Yeniçeri / 122

HAYDAR ERGÜLEN ŞİİR ATÖLYESİ

Ay Işığı / Alev Ramiz / 123
Havada Bulut / Ayça Tohma / 124
Sevdam / Ayşe Görücü / 125
Karga Sıkıntısı / Ayşe Şafak Kanca - A.Ş.K. / 126
Adam / Behiye Gediklioğlu / 128
Terk / Burcu Arslan / 129
Kırmızı Bir Akşam / Canan Çelik / 130

- Tuna Bebek / Cenk Tanova / 131
Adios Albatros / Çağla Ayhan / 132
Unutmadım / Dilek Genel / 133
Çocuk / Elem Erk / 134
Tenha / Eser Ceran Erdi / 135
Terki / Fatih Balkan / 136
Ayrılıkçı De / Ferhat Bakan / 137
Feryat / Mualla Alpaydın / 138
Camdaki Çocuk / Seçil Hidayet Öztürk / 139
Deniz Kokusu / Serkan Öngel / 140

ARTLIFE

- Dilek Menteş / 141
Ayça Juana Botella Tor / 147

Dilek Menteş, Gurbet, 70 x 50 cm, Tuval Üzerine Yağlı Boya, 2007



EDİTÖR'DEN

Aşılanaarak Sürdürülecek Ömürler...

Mesut ŞENOL



Papirüs seçkisindeki yeni dönemde bir yılı geride bırakmanın gururuyla, edebiyatın ışıklı ve aydınlatıcı yolunda yolculuğumuzu sürdürüyoruz. Bir bakıma aşılana yenileniyoruz...

Her sayda önemli bir edebi şahsiyeti ya da konuyu gündemimize taşıyoruz. Bu sayımızda özgün bir edebi kimliğe sahip Salâh Birsal'ı Haydar Ergülen'in ve Dursun Özden'in kaleminden ve daha yakından tanıma şansı bulacaksınız.

Papirüs 30 seçkisinde, Metin Turan'ın Aytekin Karaçoban, Kadir İncesu'nun Nuray Gök Aksamaz söyleşilerini keyifle okuyacaksınız.

Ayten Mutlu'nun "80'lerde Kadın ve Şiir" ve Aydan Yalçın'ın "Şiirimizde Kadın Rüzgârı" başlıklı inceleme yazıları mutlaka dikkatinizi çekecektir.

Akademisyen Nilay Kaya'nın "Venedik'te Bir Aslan: Evliyâ Çelebi'nin Aslanı" başlıklı makalesi, keyifli bir okuma sunuyor.

Zeynep Aliye "Salgın ve Öykü Dünyamız" başlıklı bir incelemeye imza atmışken, Cafer Hergünsel, Gülsüm Işıldar, İbrahim Tığ, Lider Erşan ve Bosna Hersek'ten Adnan Avdağ'ın öyküleri, hayal dünyalarınızı canlandıracağına benziyor.

Akademisyen yazar ve şair Münevver Ebru Kolusayın Zeren'in anı-günlükleri derin psikolojik ve edebi boyutlar taşıyor.

Bu seçkide, kitap tanıtımlarına da hayli yer verildi: Meral Kutluğ İlsever'in "Kan ve Tuz" adlı kitabını Ersin Varlık Aşlamacı; Mahmut Şenol'un "Bir Roman Yazılıyor" adlı romanını Çiğdem Turgut Kazaklı; Nevzat Sinan'ın "Depremde Aşk, Aşkta Deprem" adıyla yayımlanan kitabını Hatice Altunay tanıtıyor.

Ayşe Nihal Akbulut hocamızın "27 ve 36 İspanyol Kuşakları Arasında Şiir Köprüsü: Miguel Hernández Gilabert" başlığı altında bu önemli şairin İspanyolcadan şiir çevirileri bir solukta okunmaya hazır.

Şiir yolculuğundan hiç geri kalmayan Papirüs bu seçkide, Gino Lineweber, Janina Osewska, Misna Chanu, Mojtaba Nahani, Osman Serhat Erkekli, Sevil Aşar, Emel Koşar, Ali Budak, Banu Demir, Mehmet Ali Işık ve Nezahat Yeniçeri'ye sayfalarını ayırdı.

Sevgili Haydar Ergülen'i, 57 Belgrad Yazarlar Asamblesinde ülkemizi temsil etmesinden ve uluslararası seçkide şiirinin yayınlanmasından dolayı kutluyoruz. Seçkimiz her zaman olduğu gibi, Haydar Ergülen Şiir atölyesinin katılımcılarının özgün çalışmalarına (görsel sanatlarla yan yana) yer vermeyi sürdürüyor.

Sanatsız ve edebiyatsız kalmayalım...